

ZORAM HRIATTIRNA

(District Information)

Published by the Mizo District Council.

VOL. XVII. No. 1. AIJAL, FORTNIGHTLY OCTOBER 15, 1969.

ther villages is going on and likely to go on for sometime under the supervision of security forces.

The Plan of grouping supervised by the security forces is not known to us. The Council is not in a position to know the actual population of one constituency or another and therefore delimitation of constituencies would not be possible to attain reasonable fairness.

There are, known to us, only very few administrative and security posts in the far flung villages. We claim to have knowledge of only the more important centres. We do not also know how many more security posts will be established and where, this presumably being military secret. Election of such importance requires fair distribution of polling centres and yet security forces do not come under our (Council's) competence to requisition and so also not be possible to sent out enumerators etc. to revised the electoral rolls. In the whole, I would say that there can be no possibility for fair delimitation of constituencies, no possibility of establishing polling centres and so possibility for revision of electoral rolls etc.

The Council therefore decline to take the responsibility at present of preparing the necessary preliminaries and the delimitation of constituencies etc. However if you would wish to discuss with me about these things and other matters, I am quite prepared to meet you at the time and place you may suggest."

(Zotswegin a hrifnisi a.)

Chu chu March thlaa kan resolution ah pawn khan kan sawi tawh a. Chu chu March thlaa kan resolution ah pawn khan kan sawi tawh a. Cnuiang chuan kan lo thawn tawh dan chu a ni a. Tun th'engin min la rawn chhang lo va. Int'hanna a awm dawn thu kan la hre lo va, chuvangin he resolution hi julin ka hre lo v, withdraw mai thei sela than ka bria.

PU C PAHLIRA M.F.A : Pu Chairman, intlan thu hi democratic sorkar ah chuan thi pawimawh ber pakhat a ni kan ti lo thei lovang a. He laia intlan na awm lova, D/C term extend leh zelna thuah bian mi tam takte rilruah leh Central lumahte pawh a dinglai ten-an dinhmun an cheih duh vangah te pawh an ngai thei a.

He laia kan District Congress President te pawhin India National Congress hotute hnenah hetiang hian thirhru an an thawn a, (a chhiar chhuak a):-

"NIJALINGAPA

FRESDENT INDIAN NATIONAL CONGRESS GOA / NEW DELHI DISTRICT COUNCIL EXTENTION STRONGLY OBJECTED AAA COUNCIL BEING PARTNER TO PRESENT DISORDERS AND CORRUPT PRACTICE AAA HAVING CONTINUED OVER FIX PRIOD AS CONSTITUTION PROVIDES SHOULD BE DIS-SOLVED IMMEDIATELY AAA MIZO WILL CHERISH AAA BEFORE ELECTION COULD BE HELD LET CARETAKER BE FORMED BY THE GOVERNOR AAA PEACE PLAN WILL GROW QUICKER AAA AUTHORITY CONCERNED BE APPROACHED AAA PARTY WILL SOON CAPTURE DISTRICT GOVERNMENT IF THINGS GO AS SUGGESTED.

R. DENGTHUAMA
PRESIDENT, MIZO CONGRESS.
4. 10. 68.

Chutiang chu a ni a. Delhi-ah pawh "Delimitation of constituency te chu dawhkan aitang pawhin in siam mai thei lawm ni?" mia lo ti deuh khar kharie pawh an awm a. Harsatna hrang brang te leh mipuite tuarna te pawh kan sawi a.

Electoral roll thute, delimitation of constituency thuah te, hman niah Pu Teron-a ka hmu a, District Council-in in lekhka rawn thawn kha kan lo hmu a, in harsatna te pawh ka pawm a. Chief Minister hnenah ka endorsed a, ka pe lut a, mahse tun thlengin thu engmah a la awm lo a," tiin min brihi a.

Tin, kan Chairman-in Chief Minister a bia a. Chief Minister-in December ni 5 velah District Council chung thuah Cabinet meeting a neih tur thu a brihi a. Comission te pawh an rawn tir pawh a ni thei a. Helia Party leh a dinhmun chelh tuten inthlan hreh ni awm taka an sawi a fel lo va.

Kan ramah hien kan dinhmun hi a chau em em a. Delhi a kan kal hma pawhin Ruallung, mel 40-a hla atang Aizawl pur an rawn phur a. Kang hmun leh Darlung leh khaw dang dae

te pawhin an rawn phur a. Kan ramin dinhmun chau tak a tawng lai hian inthlanna "fair" tak a neih theih loh eng tub a rinawm a.

A inzawm em chu ka hre lova, Pu Chairman, Christian Council-te pawh kan tamzia bi an hriain, min rawn tanpu an tum a. Mahse, an tanpuina rawn thawn chu sorkarin an la rem ti lo va. Chu chu Central nge State sorkar tib pawh kan hre chiah lo. Chu du chu Delhi-ah pawh kan sawi lang a, "Cariappa hnenah in sawi lo em ni?" min ti maia. Chuvângin he laiah State Sorkar pawhin harsatna min siam a ang dor. Dubhri bialeh te pawh hæpta kar hou lek tui a han lan a, sorkar chu an che ngthal a, ram hrang hrang utangin tanpuina an ngaihtuahpui a, keini erawh chu min ngaihthab blein a lang.

Heng harsatnate avang hian "fair and free" election neih theih nün a lang lo va. Delhi-ah pawh tiang takin kan sawi a, "Inthlanna neih tur anih than kan nei mai ang a, mahse free and fair election chu a ni lo vang" kan a. Chuvângin he resolution chu pass ber lo mah ila a thaing ka hria a ni.

CHAIRMAN : Sawi duh nei in la awm

em ? Thil reng reng hi ngaihdân leh a kal dan te pawh hi sawi a tha a, chuvângin hunte pawh hawng zau zéi ilä.

Aw le, sawi duh nei in awm tawhho a nin chuan hei, Pu Hengmanga resolution hi helam atanga thil awmdân zawng zawng, a harsat thu te an zuk thlen thu te pawh kan C.E.M. in a sawi tawh a, sorkar atanga enhanna te pawh a awm lo va, inthlanna a awm ang tih pawh a awm, lo va, chuvângin executive lamin an rawt ungr, a resolution hi kalpu zéi a deb nge, withdraw mai a hnial em ? A resolution heitu khan ban sawi sela.

PU HENGMANA : Pu Chairman, kan sawi hmasak ang khan inthian hi kan duh lo pawh a ni lo va, mahse buaina bi a punlun zawk ang tin haugh-thawn thu avang a ni a: chu vang mai chu a ni. Tin, Executive Committee lam pawhin thil awmdân chiang takin an sawi a, a lawmawm hic a. Tin, inthian na thu hi official in rawtna a awm tih ka hre ta a. Shillong-ah pawh ka zawt a a awm dawn lo nün ka hria a. Mahse, chu mi hnuin Party cheukhatten inthlanna neih an rawt leh ni awmin ka hria a. Party thu mai mai pawh a ni ang a, official-a rawtna a awm lo tih ka hre ta a, ka withdraw hnial lo ve.

CHAIRMAN : Aw le, member Pu Hengmanga chuan a resolution chu withdraw a duh a, chu chu hnal kan awn em? (Member te an ngawi a) Aw le, Pu Hengmanga resolution chu withdraw a nih chu. List of Business kha in kawl theub ang a, memberte leh executive tam te pawh inring sain lo awm ula, kan duh hunah kan rawn ko mai dāwn a ni.

**Proceedings of the Mizo District Council
56th. Session Held at The Council Chamber
From 26. II 68 to 29. II. 68.**

2nd. SITTING - Dt. 27 Nov. 1968

Members Present - 13

Members Absent - 7

At the Chair : Pu V. Loshama, Deputy Chairman of the District Council.

CHAIRMAN : Tukina kan ngaihtuah hmasak ber atan chuan Private Resolution (c)-na, Member Pu Mylai Hlychho-a resolution a ni a. Amah a awm lo vo, a aia move turin Member Pu Hengmanga a rawn dil a, chu chu phalsak a ni a. Tunah Pu Hengmanga chuan han move nghâl sela, a tha ang.

PU HENGANGA : Pu Chairman, he resolution hi move min phalsak avângiu ka lawm ngawt mai. Hman niah Pu Mylaian tun tum session-a tla a inrin thu min hrilh a. He resolution bi a sjamtu dik tak ni lo mah ila, tol ka tih zawng leh ka ngaih pawimawh zawng tak a ni a, ka han move sak a ni. Ka han chhia ang a:-

Aw le, vawiina kan inkhawm chu kan ti tawp rih ang a, naktuk dar 10 A.M. ah kan lut leh ang.

Meeting Adjourned at 12 Noon.

Chairman,
Mizo District Council.

Mizo ram buai tak avanga khaw tam tak sorkarin an sawikhawm te hi District Council leh mipui hruaitute rawnna awm lo va hruakhwam an ni hlawm a. Hmun remchâng lo tak takah te dah an nih hlawm avângin eitur leh briselna te, mipuitea barsatna nasa tak an tawh phabin a lang a.

Sorkarin emaw, Security force ten emaw khaw sawikhawm hi tum zelna an nei anih chuan hmun remchâng zawkte briat anih theih nan District Council leh mipui hruaitute rawn hmasak ni thin se, District Council-in a ti e.

Dik takin hemi thuah hian Region bialab chuan grouping an la ti lo va, an tum mek niin a lang a. Hei, lamhan tlangdung leh hmun pawimawh deuh deuhah te chuan an khawm tawh a. Hmun thenkhatale chuan hmun remchang lo tak tak leh hmun hrisel lo tak takah te an hruakhwam a. He resolution hi ka ngaih pawimawh a, kan pass nghal a ngaijaih ka hria.

Bawi-khawm chung changah hian a tilate chu sipai an ni a, an tâna hun remchang zawngin an thu thuin an lum

mai niin a langa. Thlawhhma leh in lo dinna hmun remchâng te an ngaihtuah lem lo va. Khuate bi an la sawi khawn zei niin a lang a. Thlawhhma lo chuan kan awm thei si lo va, chuvângin vantlang tan pawha thi remchang zawkte an ngaihtuah a nih theih nân District Council leh mipui hruaitute hi rawn ni tawh se, a tha ang.

CHAIRMAN : Aw le, a resolution chu hei bi a ni (a chhia a). He mi chungchangah hian Executive lumen sawi tur engnge un neih, han sawi sela.

PU H. K. BAWICHHUAKA C. E. M.
Pu Chaiaman, he resolution hi pawimawh kan ti a, an rawn moved chuan discuss emaw hnialna kan nei lo.

CHAIRMAN : Chuti anih chuan member tupavti suwi tur in neih chuan han sawi hlawm ula.

PU ZALAWRA : Pu Chairman, khaw sawikhawm te hi buaina reb hnu pawha chung khuaah te chuan awm blem duhte an awm dâwnin a lang a. Grouped

thenkhatte chu an hrehawm vak lovin a lang a, awmhlen an duh niün a lang a. Zoram hi khaw te tak te te, chengker tak tak hñir a ni a. Grouping hian town hming pu thama khawimaw lai laia awm tur te pawh a kawkin a lang a. Chutiang anih chuan hmun ngbet atana remchangte chu ngaihtuah awm tak a ni a, he resolution hi tha ka ti ble.

Assam Gazette Suplement te in chbiar thin ang a, Garo District Council tihdän kan en chuan a tha ble a. Hmun thenkhatah Village Council te awpnaa beadquarters an nei a. Bial hrang hrangah hotu te, zawk thuneibna té zawk neiin an awm a. Khang khan engemaw chenah hotu liante a ti zangkhai thei a. Keini pawh hian ti ve ila, hmun kijkhawr lutuk chu awp a harsa a, chutiang nena inzul chuan grouping hi a bul tan nan a remchangin ka ring.

Hotuten khaw hmun ngbet leh remchang an ngaihtuah theih chuan a tha ble ang. Chutiang hmun ngbet zawn anih lob chuan an grouped-a te pawh kha an rilru a phâwkłek a, in leh lo benbel pawh a nuam lo va. Bawktaw awm reng kha hriselna Jamah pawa a tha lo va. Group anih vek chuan hmun rem-

chang dap kha a tul ble. Tunah pawh hian helai hi ni zawk se, tih tur a awm nual mai. Group zel an tum anih chuan hmun remchang te chu dap ni se, centre remchang deuh zawk chu a awm ngei ang.

Tunlai Chanchin, Bawrhsap chan chin bu chhuah ka chhiar a, khaw te leh khawlian khaikhinna hi. Khaw tea awm hi kan in tamchhuab lo va, a samkhai viau va. Kbwlian sawi mawitw chuan "Khawteah beng a ngawnga, fin a bar a ti ve thung a. Khaw lianah thawn tur leh ei bmuhna kawng a tam a.

Hman deuh atangin, buai hma atangin Zoram siam that nana lang chu khaw te cheng kera awm darh lutuk lo va, khaw lian deuh va, awm khawm hi, Zoram hmasawnna kawng pakhat tha tak niün ka lo ring thin a. Chuvângin sipai bo hian grouping hi tih kal zel an tum chuan he resolution hi ka thlawp a.

PU SAWIA : Pu Chairman; Pu Myla Hlychho-a resolution hi tha ka ti a. Hemi chung changah hian kan Council hotute hi an rawn lo niün a lang a, teitiang thilah bian an rawn ngeit tur oñka ngai a.

Kan Council lam rawn loh avângä pawi tam tak a awmin ka ring a. Sawng Bungtlang te, Pangzawlah te sawn a lang a. Tunah Bungtlanga awm theuh theuh te pawh saw an duh dan a inang lo va, a thenin Keitum kumä insawn an du a, a thenin an duh lo va. Labour Bok duh zawk te an awm bawk a. Thitlang te chuan Bungtlang lama awm an duh a, tui te a harsa em em a. Chuvângin awm hmun an ngheh tak tak thei lo a ni. Keini chhiim lamah te chuan hotu huenah te an sawi a, keini hnenab te pawh an rawn sawi ve a, sawite pawh kan sawi pui nual a, mahse npi lamten kan thu aiin an thu an mang si a, a tihngaihna tak a awm lo va ni.

He resolution hi tib puitlin ngei ka duh a, kan Council lam hotute pawhin du neitute hnenah thien sela. Thlawh bma lak remchang leh tui tha deuh awm dash an awm loh chuan a harsa em em teng dawn a ni. Hetiang thil hi an ti tel dawn a nih chuan kan hotu lamte pawhin lo bawh zui sela, hmun remchang pawkah te siam ni thei turin ka duh a; he resolution hi tha ka ti a, ka thlawp a.

PU LALMAWIA : Pu Chairman, he resolution bi a thu kalhmangin a tum

chu tñi viquin ka hria a. Amaherawh-chu, tlema siam bat deuh blek pawh tuln ka hria a.

A hmasain a kalhmang fel Johna lai ka han la chhuak duh a. District Council leh nipi hrauitue rawn ioh vâng a, harsatna io awmin he resolution hian a sawi a. "Hmun remchang lo tak taka dan te an nih blawn avangin eitur leh hriselna lamah nipiuten harsatna nasa tak an tawh ptahin a lang a," a ti a. Council hotute rawn loh avangin grouping tituten hmun hrisel vak lo te an thlang a tinna ang deuh a ni a. A titu te hi sipai ho an ni ang a, hriuin an inare em em ang a, doctor te pawh an nei a. A hnuat kan cahiar chuan hmun remchang zawk zawn a nih theih nân, tib a niün leh a, chu chu ka han point out mai a nia. Engpawn ni se, a roautute security thu-u hmun remchang leh hriselna lam te pawh an thlirin a rinawm a, Maisc, kan limuh danin grouping hmun thenkhatte chu khaw blun atan hmun remchang lo leh hriselna lam pawha tha lo niün kan limu a. Engpawh nise, inrawnna a awm loh avangin an thlir dan leh kan thlir dän a inhmu lo a ni mai thei a, he resolution rawt ang a, "In rawana zwm se" a tih hi tha ble in ka hria a. District Council hian

Ibuseibna lian tak nei lo mash se, a ram lei lung neitu a nih avāngin rawn ve awmah ka ngai a.

Tin, "Sorkarin emaw, security force ten emaw khawsawikhawm hi tum zēlna an nei a nih chuan" tib hi "emaw, emaw" tih hi a titu tak hre lo kan ang a, "sorkarin" tib mai hi tawkin ka hria a.

Sorkar hian grouping hi tul a ti a nih chuan kan ram aiawha District Council lo awmte thu hi a ngaih pawimawh ka duh a. Pu Hengmanga sawi ang khān Region bial lamah te an tizel dawn a nih chuan Regional Council te pawh rawn ni se. District Council huam chhungah District Council, Region huam chhungah Regional Council rawn ni se, chu chu anih dān tōr kal hmang niin ka hria.

CHAIRMAN: Memberten in hriat atān Member Pu Lalmawia chuan para 2-naah hian amendment siam hial a rawt a. Kan hriat atāna tha chu PPV hi chu sorkar aṭāngā thu awm a ni a. Mahse, Security posts ami an lakkhawinte hi chu sipai lamten security thuah annahni tān

vah velte pawh a awlsarō phah avāngi thil an lo tih ve mai an ni. Chuvāngin he resolution hian a sawi chiang a, a luap vek zawk a ni,

Aw le, a siam that thush phei chuan a resolution neitu thute pawh a ni ang a. Regional Council lamte pawh tihet a tha ao ti a, chuvāngin he thu bi hui hiam a tulin ka bria a, ka han sawi a ni.

PU C. PAHLIRA M.F.A: Pu Chairman, grouping chung chāng hi tun lai kan ram-in a buaipui ber pawl niin a lang a. Tun hma deuh aṭāngin han tān illa. Tun laia P.P.V. an tih tak hi sorkar khawm a tum laiin kan hotuten nasa takin an hnial (opposed) a; kan kawng neih chhunte a chauh em avangin, eih bar, supply thuahte harsatna a awm dawn avangin. Mahse, sorkarin "Kan chawm zawh loh chu kan khawm lovang," tiin a ti lut a ni. Chutianga hnial an nih lai chuan Military leh D.C. lamten an ti that a. An han tih takah chuan hmun remchang lo te chu remchang zawk khawbhmuha a awm dual a.

Re-grouping thu hi chu ṭhenhat sawi dan chuan sorkarin sipai ho hnēññ free hand an pe a, security thua remchang

an tih ang anga ti mai turin free hand an pe ni awmin'an sawi a. Chutiang chuan Thenzawl, Kawkukh etc. ah to si pa chuan an han khawm tān a, chu chu voluntary grouping an ti a, mipuiten an doh vāng rēng ni lo mahse, an duh thlan awm te in an sawi a. Khawimaw laiah sipai ten an pal buai avang leh hostile lam ten an pal buai avang security post an luah mai duhle chu sawi ur an awm zauh zauh pawh a ni ang. Mahse, mipuiten ei leh bar leh thlawhna thu an ngaihtuahin grouped chu an dah lo zawk a ni. Sipaiten khawm hijawia an hriat avangin, mipuite duh thlan inga a lan theih nan, thingtlang mite pawh hawlh buais, sawi khawm duh huk lo thei lo dinhmunah an dah a. Hmun tam takah security force-ten. Si-houaia awm kan duh, tiin ziak rawh le an ti a, an hlaub avangin an mai thin a. Chutiang chuan voluntary grouping an tih hi official record an chawm chuan dik pawh a dik mai thei; mahse, mipui duh ang zan chu a ni lo.

P.P.V. te pawh hi sorkarin, "Kan chawm thei ang," an tih zana an khawm a. Heng pawh hi an chawm leh an si lo va, riltamin an dah a ni. Tin, a hian an chhawr nasa lutuk tawh a yonchimtu tura te hiaa mahoi hna

thawk hman' lek lovin kuli sh te an chhawr a, nn bunker te an hāhtir leh theuh si thin a. Hmun rem lo leh thing tui harsatna hmunah e an khawm a, tui a lo vang a, tui chawiah te an chhawr a, thingte chenu an phurh tir a. Hna thawk thei io va an chiuu phulh avangin an eikawp hat chhawh ngadina a awm lo. Mite an ei a lo chia a, sorkarin an chawm si lo va, nausumin huute hnek tur an nei lo va, death rate pawh a lo sang ta.

Tun hnai Delhi a kan kal dawn hnaih ah pawh tāmna a la zual zel. Hnah-thialah, sorkarin "kan chawm thei ang" an tiha an khawmna ngeiah pawh nau onaw tut an indilna te pawh tānah R. 50 te a ni a, chu pawh chu a dia an indilna a ni.

Khawhaiah te pawh mi ṭahnem tak kutruakin an hruakhawm a, an mangang hle. Thingtlang khua, Kanghmun, Rual-lung leh khaw dang dangte pawh mang-angin Aizawlah an lo kal anih kha.

Tunah pawh sipaiten "regrouping" an tih hi mipuite tuarna tur thlirin hnial a ni a. Mipuite si bretawm em em a

buai tibreh hma ai chuan, tiema mipuite tiithawipik lutuk loh deuh va, buai rei deuh zawk mai pawh thil dik a ni dawn lawm ni? ka ti hial a.

Mahse, kan thu a te em a, on tihluh tho chuan hmun remchang zawk kawh-hmuu hun te chu a lo awm ve leh bawk a. Entirnān: Champhaiah Zote, Ngur Ruantlang, Zotlang, Chungte, te an hruai khawmna tur pawh a hmunte an enpui a, mahse chu pawh chu an zawm chuang lo. Chhungteah te leh Ruantlangah te an dah darh leh si. Turah pawh Kelkang khua Champhai leh a chhehvel chawmtu ber chu Ruantlang lo neih tur tha pawh awm lohnaah an dah a, mipui 1,300 lai an ni a, khawi lai lo nge an neih dāwn! Kelkang hi sawn let leh chi a ni a, un sawn let loh chuan an tam fo dawn a ni mai a. Leilet nei zawng zawng te kha Champhaiah dah ni se, thlawhhma lo nei mi te kha Kelkang ah; chu cku a kawng zawk tur a ni.

Tin, Bungzung tui tha pawh awm lohnaah Leisen, Khuangleng, Zawngtui leh Buang te an dah a. Chungte chu District Council hotute chu rawn ni se, Bungzungah an dah lo tur h ~~a~~ a, hmun remchang zawk an ngalhtuahpui ngei ang.

Tin, kalkawngah riahna awm lovin khuate a inhlat lutuk dawn bawk a. Kelkang khaw hmunah te pawh a remchan avāngin sipai ho chu tun thlengin an rjak duh leh fo si a, camp an sakti a, a man pawh an pe lo. An kal hnuah Volunteer ten an hal a, chutah sipai in an sak nawn tir leh a.

Kan rama operationa beitute bi an thiam lo em em mai a. District Council hotute hi chu rawn se, heng ai ~~ni~~ chuan kan fin chhuahpui thin ang.

Tun lai pawhin buhseng lai a ni a, thla hnii khat ei lek lek an ~~tha~~ ang. Sipaiin lo lam hna thawh hun laiin an bruai khawm a, chu chauh chu ni lovin hna tlang an siam cham chi leh a, blawh an pe bawk si lo. Sipaiin "Voluntary grouping" ti mahse voluntary a nih loh-zia hi sorkarin ~~lo~~ hria se, mipui tam chhan te pawh hi an mawphurhna a ni tih an hre tur a ni. He session hian voluntary a ni lo tih sorkar kan chhuan-chhuahfir a tul a ni.

He laia resolution-ah pawh hian "grouping hi an tilui tlat a nih chuan" tih hi belh ni se kan duh nghe nghe a ni.

CHAIRMAN: Helai para2-naa District Council tih ngawt ni lova. Regional Council telh ve ila tih kha a awm lo ble em ni? A resolution neitu khan hnialna a nei em? Heti hian ti ta ila :- (resolution amend-na a chhiar a) Heti hian ti ~~ta~~, a tha lo maw? (Memberte: Tha e) Aw le sawi duh nei apiangin han sawi zel ula.

PJ J. THANHUAAMA: Pu Chairman, kan thu han ngaihtuah hi ka sawi chak ve zawng tak a ni a.

Nichina Member pakhatin a sawi, "operation thua an remchanna ngaihtuahin an ti" tih kha ni awm viauin ka hria a. Ka bial chhungah N. Chaltlang pawh Zanlawnah an hruai a. A then Bokpui ah an dah a. A titute chu Subedar leh Jamadar an ni a. Bokpua an awm duh lohvin Subedar chu an bia a, Zanlawnah an awm a lo phal sak leh mai a. Chuang chuan sipai thu tihah pawh Brigade thu pawh ni lovin, Unit tin hian anmah-ni remchang tih zawngin an ti mai mai zel em ni aw, tih tur a ni.

Tin, inkahna te a awm chuan a khaw mai ber an hal a, an group nghal ngawt ni.

mai te a ni fo va. A kawng mumal pawh awm lovin, Brigadier thu pawh ni lovin, Captain veite hian an Subedar te ringin an ti mai mai em ni chu aw, a tih theih nial mai a.

Khaw chhak tlang dung te pawhan ti leu dawn a sawina a awm a, kan District Council hotute pawh hi rawna a awm lo hie niin a lang a. Tin, an thil han tih vek hian hun a hnawh sarum uyang hian hmun remchang pawh an ngaihtuah thin io nuu a lang leh a. Kan District Council hotute an inrawih ve a tulun a lang.

Sipai tum dān chuan Mizo ram khua zawng zawng hi sawikhawm vek a, ram-hnuai mite tawmna leh chaw lamna awm lova siam hi an tum niin a lang a. Brigade atanga an thu hmuh nge ni a, Unit tin hian an duh duhin an ti mai thin aw, ka ti a. Kan D/C hotute pawh hian Brigade-ah te pawh, "Sawikhawm in tum tlat a nih chuan chu mi kha mi laiah chuan dah a tha ang," ti tein a list te pawh pe se, copy tam tawk siam a, Company Commander te thleng hian pek ve ni nghe nghe se. "Khawm suh u," kan tih theih si loh chuan chutianga tih chu tulip ka hria.

Aizawl leh P.P.V. mai te pawh hi min chawm zawk lohzia a lang tawh a, a dang te nén phei chuan min chawm zawk loh turzia chu hriatsa a ni a. Khawm hi an tum zel a nih chuan D/C hotute pawh hian hmun remchangte kawhhmuhin a list te pe seiā, muual deuh ileka tih ni sela thain ka hria.

PU LALNUNTLUANGA : Pu Chairman, an sawi tam hle tawh a, he resolution hi kan pawm tlang hlein a lang a. Ka hmuh tirk aṭangin tha ka ti a. He thu hi sawi ve lo thei niin ka inhre lo va. A thu thiak thute pawh an sawi a, kei pawh P-L Region telh chu ḥha ka ti a.

Khaw tam takin kan ram buai avāngin an tuar nasa em em a, an khaw sawi khawm avāngin thinglang mi te leh P.P.V. a mi te pawh an harsat phah em em a, mi te pawh an rawn be ve nual a. Hemu thuah bians ka ngaih dānin D/C lam thu thu ni zswk awm takah ka ngai a. Māhse, chu ti ni lovin Council lam rawnna awm hauh lova anmahnii thu thu a-an ti hi mak pawh ka ti a.

Kan hotute pawhin sorkarah an thlen teng a, mabse tun thlengin an la ti reng

a, Tun hnuah an ti loi zel dawn a nih chuan "District Council hian thu kan rel dawn" tih te pawh a hunin ka hria a ni. He laiah sorkar, ram aiawha awm ve si, rawnna awm hauh lova thil an ni hi ka duh lo a ni.

He kan inkawm hian kan ngaihmawh dan hi thirhruiñ sorkar hrilh hial ni sela ka duh a. Tin, ka hima member rawn sawi kha a dik hle a, thingtlanga security post an tih te pawh hi a tha hle bawk nain mipui harsatna titam mai a ni. Sipaite chu tlangah an awm a, tuni an lo duh u, chung te chu mipuiten an chawi sak a lo ngai u, mipui kovah a innghat leh si a. Pawisa te pawh pe lovin an chhawr thin a ni.

Tin, PPV te pawh hi nakin thlengin khawpui ngheta an siam dawn a nih chuan damdawi in te, sikul tha zawk te an siam ang a; thing tleng lamah sipain anmahnii thua an lo ti ve ngawt erawh hi chu a tha lo a ni. Chuvāngin be thu ah bians kan tlai lam mah ni tawbin tunah pawh ka hria a. Chuvāngin sipain emaw, sorkarin emaw grouping an tih dawn hian District Council hi rawn ve ngei se, ka ti a, he resolution hi ka thlawp a ni.

16

ZORAM HRIATTIRNA

OCTOBER 15, 1969.

REGD. NO A-117

TO

Zoram Hriattirna

Published and Edited by Publicity Branch of the Mizo District Council.
Printed at the St. Joseph's Press, Tlangnuan Road Aijal.